



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**CLUB 1** Rossemaison

**CLUB 2** Sayaluca Cadempino Lugano

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **03.11.2024**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:30** End / Ende **16:28**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **POA32**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft   
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier   
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges   
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **650**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname Vorename / Vorname Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **222808** **DUBUC Mélanie**

Official scorer Marqueur **204229** **CHEVRE Lorin**

Referee 1 Arbitre 1 **95244** **BIAGGI Aris**

Referee 2 Arbitre 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

|                                |               |               |   |               |
|--------------------------------|---------------|---------------|---|---------------|
|                                | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>   | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | <b>1</b>      | <b>1</b>      | <b>4</b>  | <b>3</b>      |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | <b>2</b>      | <b>1</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Rossemaison</b> |               |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | <b>1</b>      | <b>1</b>      | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma                      |               |
| Overtime / Verl. ProL. / Sup.  | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma                      |               |
| Penalty / Rigori               | <b>0</b>      | <b>0</b>      |   |               |

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

**COACH**

Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature

**COACH** **RICCI Renzo**

**1 Rossemaison**

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G  | A  | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------|----|----|---|-------------------|---|---|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 88      | C                            | CHOFFAT Jérôme                   | 204416                    | 18:57             | 92 | 10 | 1 |                   |   |   |   | 22:43             | 10      | 2   | 24:43                | C1   |
| 13      | A                            | NEUKOMM Arnaud                   | 207264                    | 24:20             | 19 | 4  | 2 |                   |   |   |   | 27:03             | 10      | 2   | 29:03                | G1   |
| 25      | G                            | VUILLEUMIER Joël                 | 97148                     | 38:15             | TS | 13 | 3 |                   |   |   |   | 58:53             | 10      | 2   | 60:00                | S2   |
| 20      | G                            | HUBER Thomas                     | 212702                    | 54:58             | TS |    | 4 |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 4       |                              | SIMON Amaury                     | 204254                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 71      |                              | KOLLER Ludovic                   | 201184                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 6       |                              | CRETIN Joan                      | 214351                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 94      |                              | STEMER Clément                   | 204298                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 19      |                              | FLURI Evan                       | 210349                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 7       |                              | GERBER Yannis                    | 213407                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 95      |                              | CHOFFAT Gautier                  | 214091                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| TS      |                              | NEUKOMM Alexis                   | 209398                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 92      |                              | TURBERG Julien                   | 208089                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 10      |                              | STEMER Vincent                   | 206165                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 64      |                              | WEISS Arnaud                     | 214385                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 12      |                              | JEANRENAUD Guillaume             | 216911                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |

**COACH** Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **30714**

**COACH** **NUSSBAUMER Steve**

**2 Sayaluca Cadempino Lugano**

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G  | A  | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------|----|----|---|-------------------|---|---|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 77      | C                            | SANTORO Fabiano                  | 2105                      | 12:46             | 17 | 91 | 1 |                   |   |   |   | 10:13             | 91      | 2   | 12:13                | H    |
| 26      | A                            | SUNDERMANN Fabrizio              | 201571                    | 37:09             | 11 |    | 2 |                   |   |   |   | 17:59             | 33      | 2   | 18:57                | I    |
| 34      | G                            | BRAZZOLA Stefano                 | 216698                    | 48:36             | 11 |    | 3 |                   |   |   |   | 22:43             | 88      | 2   | 24:43                | C1   |
| 32      | G                            | GIUBBINI Damian                  | 5004                      |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 88      |                              | ZAPPA Andrea                     | 201196                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 6       |                              | KAUFFMANN Matteo                 | 211405                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 33      |                              | SUNDERMANN Davide                | 99291                     |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 98      |                              | FRISBERG Nick                    | 206303                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 8       |                              | FRÜH Ræffaele                    | 213127                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 17      |                              | MELI Raffaele                    | 203239                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 91      |                              | SPINETTI Alessandro              | 204380                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 10      |                              | DIDIER Christian                 | 207385                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 5       |                              | FOGLIA Gabriele                  | 212445                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 11      |                              | FOGLIA Luca                      | 212444                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 30      |                              | MURI Marcel                      | 96404                     |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| 67      |                              | BRAZZOLA Andrea                  | 224788                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |
| TS      |                              | RAGGI Marcel                     | 214142                    |                   |    |    |   |                   |   |   |   |                   |         |     |                      |      |

**COACH** Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **20543**

**COACH** **RICCI Renzo**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

| Time / Zeit Temps | G  | A  | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|-------------------|----|----|---|-------------------|---|---|---|
| 18:57             | 92 | 10 | 1 |                   |   |   |   |
| 24:20             | 19 | 4  | 2 |                   |   |   |   |
| 38:15             | TS | 13 | 3 |                   |   |   |   |
| 54:58             | TS |    | 4 |                   |   |   |   |

**TOTAL** **4**

TIME OUT  **TOTAL** **6 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G  | A  | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|-------------------|----|----|---|-------------------|---|---|---|
| 12:46             | 17 | 91 | 1 |                   |   |   |   |
| 37:09             | 11 |    | 2 |                   |   |   |   |
| 48:36             | 11 |    | 3 |                   |   |   |   |

**TOTAL** **3**

TIME OUT   **TOTAL** **6 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 22:43             | 10      | 2   | 24:43                | C1   |
| 27:03             | 10      | 2   | 29:03                | G1   |
| 58:53             | 10      | 2   | 60:00                | S2   |

**TOTAL** **4**

TIME OUT  **TOTAL** **6 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 10:13             | 91      | 2   | 12:13                | H    |
| 17:59             | 33      | 2   | 18:57                | I    |
| 22:43             | 88      | 2   | 24:43                | C1   |

**TOTAL** **3**

TIME OUT   **TOTAL** **6 min**